



| | | | |
|--|---|---|--|
| Serie ECOLINE | Modello GKM/90 | Codice 0106915384 | Tav. 2/2 |
| Primo numero di serie Erste Seriennummer First serial number Première numéro de série | Ultimo numero di serie Letzte Seriennummer Last serial number Dernière numéro de série | Revisione Revision Revision Revision | 00 |
| Disegnato Gezeichnet T. Tschigg | Approvato Geprüft <i>M. M. M.</i> | File GKM90.DWG | Data Datum 02/05/02 |
| ambach <small>GROSSKÜCHENTECHNIK - GRANDI CUCINE</small> | | | 39052 Kaltten-Caldaro-ITALY Tel. 0471-662213 Telefax 0471-662065 |

0106915384 Model: GKM/90**Gas Kippbratpfanne - Motorkippung****Gas tilting bratt pan - motor tilting****Brasiera a gas - ribaltamento a motore****Sauteuse basculant à gaz - basculement motorisé**

| | Code | Beschreibung | Descrizione | Description | Désignation | | St/Qty | Start | Finish | SerialNr. |
|----|------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------|--------|----------|--------|-----------|
| 1 | 3512007072 | Scharnier Deckel | Cerniera coperchio | Cover hinge | Charnière de couvercle | KB/50/90 | 1 | | | |
| 2 | 3503112007 | Deckel doppelwandig | Coperchio + controbombato | Double walled cover | Couvercle à double paroi | KB/90 | 1 | | | |
| 3 | 5000508009 | Rohr Wassereinlauf | Tubo erogazione acqua | Water supply tube | Tuyau d'alimentation d'eau | 1/2" 90° | 1 | | | |
| 4 | 5017312815 | Dichtung O-Ring | Guarnizione O-ring | Seal O-ring | Joint torique d'étanchéité | 13,6x2,7 | 2 | | | |
| 5 | 5040320713 | Gegenmutter | Controdado | Counternut | Contre-écrou | MS 1/2" Fig 310 | 1 | | | |
| 6 | 4551207219 | Winkelgelenk | Raccordo gomito girevole | Angle joint | Raccord coudé pivotant | 26 421 R 1/2" | 1 | 17/02/98 | | 608008 |
| 7 | 5051220023 | Rohrverschraubung Messing | Raccordo ottone | Brass pipe union | Raccord vissé en laiton | MS 1/2">16 | 2 | | | |
| 8 | 5040003697 | Nutmutter | Ghiera di bloccaggio | Groove nut | Ecrou cylindrique à encoches | M35x1,5 | 1 | | | |
| 9 | 5008505390 | Kugellager | Cuscinetto a sfera | Ball bearing | Roulement à billes | 35x62x20 | 1 | | | |
| 10 | 5050410465 | Muffe Messing | Manicotto ottone | Sleeve brass | Manchon en laiton | Art.450 1/2" | 1 | | | |
| 11 | 5050100138 | Bogen verzinkt Fig. 90 | Gomito zincato fig. 90 | Elbow zinc fig. 90 | Raccord coudé zingué fig. 90 | 3/4">1/2" | 1 | | | |
| 12 | 5051011363 | Doppelnippel Messing | Nipplo doppio ottone | Double nipple brass | Double raccord en laiton | Art.441 3/4" | 1 | | | |
| 13 | 5018009540 | Kugelventil 3/4" | Valvola a sfera 3/4" | Ball valve 3/4" | Soupape sphérique 3/4" | V/1000 | 1 | 07/12/99 | | 01/10/50 |
| 14 | 5006309520 | Halter Hahn | Prolunga rubinetto | Cock holder | Support de robinet | G/85 | 1 | | | |
| 15 | 5009401188 | Spannhülse | Spina elastica | Adapter sleeve | Douille de serrage | D=3x16 | 1 | | | |
| 16 | 3501108386 | Welle Hahn | Asta Rubinetto | Cock shaft | Tige de robinet | BG/85 | 1 | | | |
| 17 | 5024703475 | Zündbrenner 3 Weg 4mm | Bruciatore pilota 3 vie 4mm | Pilot burner 3 ways 4mm | Brûleur de veilleuse 3voies 4mm | SIT | 1 | | | |
| 18 | 5028615144 | Hülse Absperrhahn | Boccola rubinetto chiusura | Bush insulation cock | Manchon robinet d'arrêt | Ecoline | 1 | | | |
| 19 | 5040802789 | Gewindestift innen 6kt | Perno filettato esagonale | Hex-socket set screw | Vis hexagonale sans tête | M5x10 | 1 | | | |
| 20 | 5022902035 | Schaltknopf Absperrhahn | Manopola chiusura | Insulating cock knob | Bouton de robinet d'arrêt | G/85 | 1 | | | |
| 21 | 5060408640 | Piezozünder | Accensione piezo | Piezo lightning | Allumeur piézo-électrique | PZ 10006 | 1 | | | |
| 22 | 5041001080 | Druckmeßschraube | Vite presa pressione | Pressure take-off screw | Vis de pression | SR 70 25 | 1 | | | |
| 23 | 5017318079 | Dichtung "Hardy" | Guarnizione "Hardy" | "Hardy" Seal | Joint Torique "Hardy" | 1/2" | 1 | | | |
| 24 | 5040202638 | Beilagscheibe | Rondella | Washer | Rondelle de calage | D=10,4 INOX | 2 | | | |
| 25 | 5041002641 | Schraube 6kt | Vite te esagonale | Hexagon screw | Vis hexagonale | 10x20 - Inox 18/8 | 2 | | | |
| 26 | 5004707073 | Feder Deckelhub | Molla alzacoperchio | Spring cover lifting | Ressort pour levage couvercle | KB/50/90 | 1 | | | |
| 27 | 5024110057 | Thermofühler 400mm | Termocoppia 400mm | Thermocouple 400mm | Thermocouple 400mm | GBP/Gp/45/90 | 1 | | | |
| 28 | 3001106196 | Welle Feder links | Asse molla sinistra | Shaft left spring | Axe de ressort gauche | KB/50/90 | 1 | | | |
| 29 | 3001106197 | Welle Feder rechts | Asse molla destra | Shaft right spring | Axe de ressort droite | KB/50/90 | 1 | | | |
| 30 | 3001107074 | Welle Deckelhub | Asse alzacoperchio | Shaft cover lifting | Axe pour levage du couvercle | KB/50/90 | 1 | | | |
| 31 | 3009606853 | Stift Anschlag Deckel | Perno battuta coperchio | Cover thrust pin | Goupille butée de couvercle | KB/50/90 | 2 | | | |
| 32 | 5040802792 | Gewindestift innen 6kt | Perno filettato esagonale | Hex-socket set screw | Vis hexagonale sans tête | M6x16 INOX | 1 | | | |
| 33 | 5041403131 | Zylinderschraube in. 6kt | Vite tcei | Hexagon cylinder screw | Vis cylindrique hexagonale | M6x20 INOX | 4 | | | |
| 34 | 5040400972 | Hutmutter Inox | Dado es. cieco inox | Hexagonal nut inox | Ecrou borgne en inox | M16 UNI5721 | 1 | | | |
| 35 | 3008907147 | Lager Deckelhub links | Supporto coperchio sinistra | Left cover bearing | Palier de couvercle gauche | KB/50/90 | 1 | | | |
| 36 | 3008907148 | Lager Deckelhub rechts | Supporto coperchio destra | Right cover bearing | Palier de couvercle droite | KB/50/90 | 1 | | | |
| 37 | 5060909930 | Endschalter ATO-11-1-i | Finecorsa ATO-11-1-i | Limit switch ATO-11-1-i | Interrupteur fin de c. ATO-11-1-i | K&M | 2 | | | |
| 38 | 5018611265 | Schalttaster | Pulsantiera | Push button | Commutateur | KB/50/90 | 2 | | | |
| 39 | 5060909759 | Motorschutzschalter | Disgiuntore termico | Motor protection switch | Disjoncteur protection moteur | E-T-A 1A | 1 | | | |
| 40 | 5042413176 | Passfeder | Linguetta incasso | Feather tongue | Ressort d'ajustage | 8x7x50 INOX | 1 | | | |
| 41 | 5060911266 | Schaltkontakt | Contatto cema | Switch push button contact | Interrupteur contact | KB/50/90 | 2 | 29/09/97 | | 540006 |

0106915384 Model: GKM/90**Gas Kippbratpfanne - Motorkippung****Gas tilting bratt pan - motor tilting****Brasiera a gas - ribaltamento a motore****Sauteuse basculant à gaz - basculement motorisé**

| | Code | Beschreibung | Descrizione | Description | Désignation | | St/Qty | Start | Finish | SerialNr. |
|----|------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|-----------------|--------|-------|--------|-----------|
| 42 | 5061210284 | Kondensator MFL | Condensatore MFL | Condenser MFL | Condensateur MFL | 250V 16,0 MF | 1 | | | |
| 43 | 5040802771 | Gewindestift innen 6kt | Perno filettato esagonale | Hex-socket set screw | Vis hexagonale sans tête | M6X10 INOX | 1 | | | |
| 44 | 5062607632 | Zündkerze | Candela accensione | Sparkign plug | Bougie d'allumage | SIT | 1 | | | |
| 45 | 5061003549 | Kabel Zündung | Cavo accensione | Ignition cable | Câble d'allumage | 340 S/85 | 1 | | | |
| 46 | 5000511638 | Rohr Zündbrenner | Tubo pilota | Pilot burner tube | Tuyau de veilleuse | GKB/90 | 1 | | | |
| 47 | 5050503573 | Doppelkegelring Pilot | Bicono pilota tubo | Olive pilot pipe | Joint bicon. tuyau de veilleuse | Pel D=4 | 1 | | | |
| 48 | 5040603572 | Überwurfmutter | Dado | Nut | Ecrou-raccord | Pel D=4 | 1 | | | |
| 49 | 5029715229 | Magneteinsatz | Inserto magnetico | Magnet insert | Joint magnétique | 630 EUROSIT | 1 | | | |
| 50 | 5050200943 | Blindstopfen Eurosit | Tappo Eurosit | Capscrew Eurosit | Tampon borgne Eurosit | 3/8" | 2 | | | |
| 51 | 5051220038 | Rohrverschraubung Messing | Raccordo ottone | Brass pipe union | Raccord vissé en laiton | MS 3/8">12 | 2 | | | |
| 52 | 5060909440 | Anfahrrolle | Rotella + finecorsa | Starting pulley | Galet d'entraînement | D=13mm ATO | 2 | | | |
| 53 | 5026913761 | Getriebe | Riduttore | Reduction unit | Engrenage réducteur | | 1 | | | |
| 54 | 5061211730 | Motorgetriebe | Motoriduttore | Motor + gearbox | Moto-réducteur à engrenage | RMI 50 | 1 | | | |
| 55 | 5050503194 | Doppelkegelring Messing | Bicono | Olive | Joint bicon. | MS D=6 | 1 | | | |
| 56 | 5017313786 | Dichtung Wasserschlauch | Guarnizione tubo flessibile | Water flexible tube seal | Joint d'étanch. tuyau flexible eau | 1/2" | 1 | | | |
| 57 | 5025009441 | Schild | Targhetta | Label | Plaque | 13x13 mm | 3 | | | |
| 58 | 5018003414 | Wasserhahn Blau | Movimento incasso | Water filling cock upper part | Bec de robinet d'aliment. d'eau | KB/90 | 1 | | | |
| 59 | 5018013762 | Wasserarmatur | Rubinetto ad incasso | Water fitting | Robinetterie à eau | 1/2" | 1 | | | |
| 60 | 5018007381 | Wasserhahn Oberteil | Movimento incasso | Water cock upper part | Bec de robinet d'eau | 1/2" | 1 | | | |
| 61 | 5022213783 | Rosette Wasserarmatur | Ghiera rubinetto ad incasso | Round plate water fitting | Rosace pour robinet à eau | | 1 | | | |
| 62 | 5022913784 | Knebel Wasserarmatur | Manopola rubinetto ad incasso | Knob water fitting | Poignée robinetterie à eau | | 1 | | | |
| 63 | 5040913785 | Schraube für Wasserarmatur | Vite per rubinetto incasso | Screw for water fitting | Vis pour robinetterie à eau | M5 | 1 | | | |
| 64 | 5031400110 | Ring Kunststoff blau | Anello plastica blu | Blue synthetic ring | Rondelle plastique bleue | "Mamoli" | 1 | | | |
| 65 | 5025000108 | Plackette verchromt | Placchetta cromata | Chromium placard | Plaquette chromée | "Mamoli" | 1 | | | |
| 66 | 5024612525 | Flexibler Stahlschlauch | Tubo flessibile | Flexible steel tube | Tuyau flexible en acier | 1/2" M-W L=900 | 2 | | | |
| 67 | 3515406245 | Wanne Brenner | Vasca bruciatore | Burner basin | Cuvette de brûleur | KHG/90 | 1 | | | |
| 68 | 5040603226 | Überwurfmutter 6kt | Dado pilota termocoppia | Nut thermocouple | Ecrou-raccord thermocouple | M10x1-6 | 1 | | | |
| 69 | 5051203187 | Rohrverschraubung Gasventil | Raccordo valvola gas | Pipe union gas valve | Raccord fileté soupape à gaz | D=4 | 1 | | | |
| 70 | 5004712748 | Feder Körper Zündbrenner | Molla corpo pilota | Burner pilot body spring | Ressort corps brûleur veilleuse | 100 | 1 | | | |
| 71 | 5041703368 | Zylinderschraube | Vite tc | Cylinder screw | Vis à tête cylindrique | KSL 3,9x9,5 | 6 | | | |
| 72 | 3010002581 | Regulierblech Luft | Lamiera regolazione aria | Air regulation plate | Tôle de régulation d'air | GG | 6 | | | |
| 73 | 5016901907 | Brenner 239/10 500mm | Bruciatore 239/10 500mm | Burner 239/10 500mm | Brûleur 239/10 500mm | GG/40/V | 5 | | | |
| 74 | 5017302671 | Dichtung Aluminium | Guarnizione alluminio | Aluminium seal | Joint d'étanchéité en aluminium | 10x14x1,5 | 5 | | | |
| 75 | 5002211644 | Brennerrampe | Rampa bruciatore | Burner rail | Brûleur à rampe | GKB/90 | 1 | | | |
| 76 | 5020306250 | Zündbrücke 720mm | Rampa accensione 720mm | Ignition bridge 720mm | Rampe d'interallumage 720mm | KHG/90 | 1 | | | |
| 77 | 5051220658 | Rohrverschraubung Messing | Raccordo ottone | Brass pipe union | Raccord vissé en laiton | 12-dic | 1 | | | |
| 78 | 5060513984 | Null-Leiterklemme blau | Morsetto neutro blu | Blue neutral terminal | Borne neutre bleue | 6QMM | 1 | | | |
| 79 | 5060513981 | Universalklemme grau | Morsetto universale grigio | Grey universal terminal | Borne universelle grise | 6QMM | 1 | | | |
| 80 | 5061807908 | Sicherungshalter | Porta fusibile | Fuse holder | Porte-fusible | Siemens | 1 | | | |
| 81 | 5061807231 | Glassicherung 01078 250V | Fusibile 01078 250V | Fuse 01078 250V | Fusible 01078 250V | Flink 5x20 6,3A | 1 | | | |
| 82 | 5060513987 | Erdungsklemme gelb/grün | Morsetto terra giallo/verde | Yellow/green ground terminal | Borne de terre jaune/verte | 6QMM | 2 | | | |

0106915384 Model: GKM/90

Gas Kippbratpfanne - Motorkippung

Gas tilting bratt pan - motor tilting

Brasiera a gas - ribaltamento a motore

Sauteuse basculant à gaz - basculement motorisé

| | Code | Beschreibung | Descrizione | Description | Désignation | St/Qty | Start | Finish | SerialNr. |
|----|------------|---|--|---|---|--------|-------|--------|-----------|
| 83 | 5061212400 | Motor | Motore | Motor | Moteur | 1 | | | |
| | | <i>Düsentrabellen siehe Bedienungsanleitung</i> | <i>Tabella ugelli vedi manuale d'installazione e d'uso</i> | <i>Jet chart see instruction manual</i> | <i>Tableau des gicleurs voir notice d'emploi et d'entretien</i> | | | | |
| A | | Brennerdüse | Ugello bruciatore | Burner jet | Gicleur de brûleur | 1 | | | |
| B | | Zündbrennerdüse | Ugello bruciatore pilota | Pilot burner jet | Gicleur du brûleur de veilleuse | 1 | | | |
| C | | Zündbrückendüse | Ugello rampa interaccensione | Ignition bridge jet | Gicleur rampe d'interallumage | 1 | | | |